

el RECOLLONS!!

La Revista del
BRUT i la BRUTA

N.28

El

BRUT

i



la

BRUTA



TORÀ 21 i 22 de
FEBRER
de 2025

brutibruta.com



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



Diputació de Lleida
La força dels municipis



El Noticiari de TORÀ



Plaga de Coloms a Torà

Juntament amb les plagues d'animals als trossos, arriba la plaga de coloms al mig del poble: n'hi ha més a la teulada de cal Fanticó que a la Plaça Catalunya de Barcelona.



Gossos de Torà a la fuga

Les escapades de gossos a Torà són tot un fenomen. Els experts calculen que s'escapa un gos cada dos dies, segons els reclams del grup de Whatsapp toranès.



Els gats es fan forts al poble

Nova associació al poble: l'associació de gats. A veure què aguanta més: l'associació o els gats.



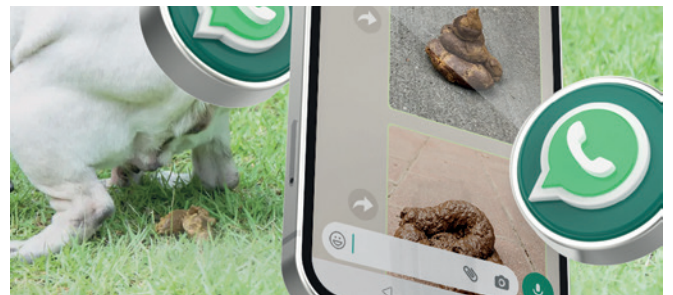
Els Plens de l'Ajuntament en directe

De "La isla de las tentaciones" arriben "els plens de les temptacions". L'Ajuntament emet en directe els plens i tenen més audiència que El Foraster de TV3.



L'Ajuntament compra l'antiga Furas

L'Ajuntament adquireix nova propietat: compra l'antiga Furas i suma una nova nau a la col·lecció. Seran capaços de treure-li més profit que a l'antic casal parroquial?



Les Caques Toraneses a Whatsapp

Ja podeu aconseguir l'àlbum de cromos de les caques toraneses. Només heu de mirar a la galeria del grup de Whatsapp de "Propostes i Debats" i anar col·leccionant.

DIVENDRES 21 DE FEBRER

16:00 | Plaça del Pati
CARNAVAL ESCOLA

17:30 | Pavelló
PARC INFANTIL

20:30 | Plaça del Pati
INICI DE FESTA

20:45 | Plaça del Pati
LA NIT DEL CONSTANTÍ
CERCAVILA NOCTURNA
+XARANGA LA FOLLIA
+SOPAR
Menú: Entrepà de botifarra + beguda
PREU: 6€

VENDA PASTISSERIA MIRAMUNT
DATA LÍMIT 18/02/25

22:30h | Pavelló
CONSTANTIFARRA
+LA FÚMIGA
+LA QUINTA
+DJ RUTXO

CONCURS DE BALCONS

Enguany no hi haurà concurs de balcons.
Però no et descuidis de penjar el Domàs al balcó.

CONCURS DISFRESSES

CATEGORIES

Individual
Parella
Grup
(3 PREMIS)

Per valorar les disfresses hi haurà una zona de votació,
totes hauran de passar per la zona habilitada.
La valoració tindrà lloc entre les 23:00h i 00:30h

Si acompanyeu la vostra disfressa amb una carrossa
o complement gran, s'haurà d'entrar al pavelló
abans de les 23:00h. A partir d'aquesta hora
no se'n permetrà l'entrada.

DISSABTE 22 DE FEBRER

LA LLODERETA

10:45h | Plaça del Pati
CERCAVILA, PREGÓ I BALLETS

12:00h | Plaça del Pati
CONCERT ELS ATRAPASOMNIS

LA LLODERA

17:15h | Plaça del Pati
PREGÓ DE CARNAVAL

Seguidament | Plaça del Pati
BALLETS, RUA AMB
LA XARANGA DAMM-ER

Seguidament | Pavelló
BOTIFARRADA

23:00h | Pavelló
NIT DE DISFRESSES
+LA TROPICAL
+MON DJ
+BIGFRIDAY

ENTRADES / Venda a www.brutibruta.com

Abonament: Divendres + Dissabte: 12€
Només venda anticipada

Divendres 21: Anticipada: 8€ / Taquilla: 10€

Dissabte 22: Anticipada: 6€
Taquilla: 9€ / 6€ Si vens disfressat

Les entrades són limitades. Si s'acaben no n'hi haurà a taquilla.

CARRERS TALLATS I PROHIBIT APARCAR DIVENDRES 21 DE FEBRER

Tarda: Plaça del Vall, Pl. De la Creu (Zona BBVA i
Cal Peretó), Ctra. De Solsona (Carrer Biblioteca),
Pl. De l'Hostal, C. 1 d'Octubre, Pl. De l'Esglesia, Pl. Vilavella

DISSABTE 22 DE FEBRER

Tot el dia: Pl. De la Creu (Zona BBVA i Cal Peretó), Ctra. De
Solsona (Carrer Biblioteca), Pl. De la Font,
Pl. De l'Hostal, C. 1 d'Octubre

PENJA EL DOMÀS AL BALCÓ

Els dies previs a la festa penja el domàs al balcó. Si no
el tens, el podràs comprar a la llibreria Rovira, i si el
vols renovar en trobaràs un model renovat i millorat.

DICCIONARI TORANÈS

Poseu-vos a prova i completeu el diccionari per demostrar que sou uns **TORANESOS DE VERITAT**

- A** **COSTA DE TORÀ** on se situa una ermita romànica.
- B** **GEGANT/A** que enguany celebra el seu 30è aniversari.
- C** **LLOC DE NAIXEMENT** i de reparació dels gegants **DEL BRUT I LA BRUTA**.
- D** **TROS DE TELA VERMELLÓS** que engalana els balcons durant el carnaval.
- E** **TROFEU** més preuat de la festa del Brut i la Bruta.
- F** **GRUP VALENCIÀ** de música catalana que actuarà per carnaval.
- G** Persona encarregada de **FER BALLAR ELS GEGANTS**.
- H** **INGREDIENT IMPRESCINDIBLE** en qualsevol pregó i festes de carnaval.
- I** **ALCALDESSA DE TORÀ**.
- J** **GRUP ENCARREGAT** de decidir el guanyador del concurs de disfresses.
- K** **SIGLA ANGLESA** que defineix l'estat de la majoria de toranesos el diumenge de carnaval.
- L** **FIGURA ESTRENADA** la passada edició de la festa del Brut i la Bruta.
- M** Persona amb qui **S'INSPIRA LA GEGANTA BRUTA**.
- N** **NOMBRE DE FIGURES** que componen la família gegantera del Brut i la Bruta.
- O** **GRUP MUSICAL** de la Festa Major que s'emporta la major part del pressupost.
- P** Tradició que se celebra pel **ROSER I SANT GIL**.
- Q** **ACTE NADALENC** que no pot faltar al calendari toranès.
- R** **MILLOR REVISTA ANUAL** d'entreteniment.
- S** **ACTUAL COMARCA** on es troba Torà.
- T** **PERSONES ARMADES** que donaven el tret de sortida al pregó.
- U** **ELEMENT IMPRESCINDIBLE** del Sargentet per poder llegir.
- V** **NUCLI DE TORÀ** on es troba una torre.
- W** **ESPAI VIRTUAL** on podràs comprar les entrades de la festa del Brut i la Bruta.
- X** **GRUP DE MÚSICS** que animen la rua de carnaval.
- Y** **XARXA SOCIAL** que va emetre el pregó de forma virtual l'any 2021.
- Z** **APETIT SEXUAL DEL TORO CONSTANTÍ** i alguns adolescents de la comarca.

RESPOSTES "DICCIONARI TORANÈS": AGUDA / BRUTA / CASSERRAS / DOMÀS / ESTATUETA / FÚMIGA / GEGANTER / HUMOR / ISA / JURAT / KO / LLOCA / MARIA DE CAL SALA / NOU / ORQUESTRA / PRIORS / QUINA / RECOLLONS / SOLSONÈS / TRABUCAIRES / ULLERES / VALLFEROSA / WEB / XARANGA / YOUTUBE / ZEL

L'ASCENSOR

Valorem l'any toranès amb **L'ASCENSOR DE TORÀ**

PUJA

CAMP MUNICIPAL LES PEDRISSES
Ja té gespa artificial

APACT
Arranquen el projecte Recordant Torà

BRIGADA MUNICIPAL
Benvingut "Dios Manolo"

BAIXA

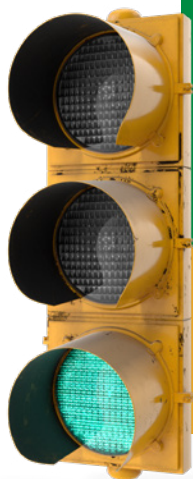
MERCAT DE NADAL
Poques parades i sort de les de les associacions del poble...

PRIORS
l'Ajuntament retira els priors de Festa Major

ENTRADES DE LA PISCINA
ja que tothom es colava

ES MANTÉ

FESTA MAJOR, les associacions en continuen sent protagonistes
FORATS ALS CARRERS DE TORÀ, la cosa no millora
LA PILONA DE LA PLAÇA DE PATI, segueix baixada des de fa anys





QUINA RELACIÓ TENS AMB LA FESTA DEL BRUT I LA BRUTA?

Sento que sempre hi he estat molt vinculada. Vaig formar part de la Junta en els seus inicis, temps en què vaig poder veure de primera mà com aquesta celebració es construïa any rere any com a tradició toranesa gràcies a l'esforç i passió de tots els que hi participàvem. Després de 10 anys, i embarassada de la meua segona filla, vaig sortir-ne, però mai hi he perdut la connexió, ajudant constantment amb tot el què he pogut tot i els canvis personals. El Carnaval de Torà és més que una festa, és un senyal d'identitat toranès que ens uneix els uns als altres any rere any, i veure que hi ha gent jove amb ganes de continuar-lo, em motiva a seguir sumant-hi esforços.

QUÈ ÉS EL QUE MÉS T'AGRADA DE LA FESTA?

El que més m'agrada de la festa és la màgia que es respira quan arriba el Carnaval. A casa, hi ha molta emoció, nervis i ganes de començar a viure-ho tot. És una sensació única.

A Torà, es viu molt intensament. Com sempre dic, és la millor festa del poble: veus la gent contenta, les colles s'agrupen per disfressar-se, i el poble s'omple; la gent surt al carrer amb molta energia i és impossible no deixar-se contagiar per aquesta emoció col·lectiva. La Festa transmet sentiment de pertinença, llibertat, alegria, amor per la cultura popular així com la importància de mantenir les nostres tradicions. És una manera de viure

el Carnaval que no es troba a tot arreu, i aquesta connexió amb la tradició i la diversió fa que cada any sigui encara més especial. Alguns dels actes que més gaudeixo són: la tarda de dissabte (amb el pregó, la xaranga, els gegants) i, per descomptat, la nit de disfresses.

PODRIES COMPARTIR-NOS ALGUN RECORD QUE GUARDIS AMB ESPECIAL AFECTE?

Els meus records de la Festa estan plens de moments d'alegria, energia i il·lusió. Recordo moments de nervis previs al pregó, amb corre-cuites amunt i avall i moments d'incertesa, però sempre amb final feliç gràcies a la dedicació de cadascú.

Una part molt especial per mi han estat les cançons del pregó, un element clau de la Festa compartit amb algunes amistats, ja que no només eren emotives i divertides, sinó que reflectien la unió i l'esperit de la colla.

COM VEUS EL FUTUR DE LA FESTA?

En els darrers anys, la Festa ha anat creixent gràcies a alguns canvis que han marcat una nova etapa. És bonic veure com les noves generacions aporten noves idees i perspectives fent que la festa es mantingui fresca i dinàmica, però sense perdre la seva essència. És aquest equilibri entre tradició i evolució el que fa que la festa continuï sent tan especial.

Això ha fet que sorgissin algunes necessitats evidents com ara la gestió dels espais on es desenvolupen els diferents actes, finançament i logística. Sovint no es valora prou la feina prèvia, un procés que comença molt abans del dia de la Festa i que implica una gran feina en detalls que sovint passen desapercebuts.

Per això, animo a tothom a implicar-s'hi sense por! Viure la Festa des de dins és una experiència increïble i que comparteixes amb gent meravellosa. El Carnaval el fem entre tots i tota ajuda, petita o gran, hi és benvinguda! Aquesta festa és part essencial de la nostra identitat, i és molt especial poder compartir-la i fer-la créixer amb les noves generacions.

A mi sempre m'ha agradat ser part d'aquesta tradició i seguiré ajudant sempre que pugui!



COL·LABORADORS

En aquest directori trobareu tots els col·laboradors del Brut i la Bruta.

Moltes gràcies pel vostre suport!

AJUNTAMENT DE TORÀ

T. 973 473 028

Pl. del Vall, 1
25750 Torà
ajuntament@tora.cat
www.tora.cat

DIPUTACIÓ DE LLEIDA

T. 973 249 200

C. del Carme, 26
25007 Lleida
diputaciolleida.cat

MASIA RURAL CAL MAS

676 086 185
Masia Cal Mas
25751 Sant Serni
info@calmas.net
www.calmas.net

PUIG DE VALLFEROSA TURISME RURAL

606 992 284
25750 Vallferosa
info@calventuravell.com
puigdevallferosa.com

URBÀ & RURAL

626 648 961
25750 Torà

EL MOLÍ DE TORÀ

973 473 263
Pl. de la Creu, 9
25750 Torà

HOSTAL DE PINÓS

973 473 062
687 528 057
Pl. del Santuari
25287 Pinós

info@restaurantdepinos.com
restaurantdepinos.com

PASTISSERIA MIRAMUNT

973 473 083
Pl. del Pati, 4
25750 Torà

TORRECOMBELLES

627 447 903
25753 Sanauja

torrecombelles.sanauja@gmail.com

BOTIGUES

ANTIGA CASA MAGÍ

973 473 051
Pl. de la Creu, 7
25750 Torà
www.casamagi.com

CAL GUATLLES

973 473 485
C. Nou, 1
25750 Torà

CREUS

973 473 125
Ctra. de Calaf, 1
Pol. de l'Aguda
25750 Torà
hola@materialscreus.cat

FLORISTERIA EL DETALL

655 511 655
Pl. de la Creu, 10
25750 Torà

FRUITES VILASECA (CAL SEGÚ)

973 462 015
C. Verge de Montserrat, 1
25740 Ponts

JOLONCH MATILLAS

973 473 217
C. 1 d'Octubre, 4
25750 Torà

LLIBRERIA ROVIRA

Pl. del Vall, 17
25750 Torà

MODA CA L'ALBERT

973 473 101
Pl. del Pati, 14
25750 Torà

PASTISSERIA CAL PERETÓ

973 473 848
C. la Clota, 2
25750 Torà

VILAMÚ

973 473 061
Ctra. Andorra, 14
25750 Torà
info@vilamu.com
www.vilamu.com

ASSEGUANCES

BLAI GABINET DE SERVEIS

973 460 500
Ctra. Lleida, 24
25740 Ponts

COFISCO ALFIC

973 473 317
Pl. de la Creu, 3
25750 Torà
info@cofisco.es

AUTOMOBILISME

AREA EL 9 COTXES

622 424 673
C. Sant Gil, 12
25750 Torà
areael9cotxes@gmail.com

MARCEL CLARAMUNT

938 030 179
Av. Països Catalans, 28
08700 Igualada
marcelclaramunt@hotmail.com
marcelclaramunt.com

RR MOTORS

973 473 327
C. Eres, 21
25750 Torà
r.motors15@gmail.com

TALLER TORANÈS

973 473 080
Ctra. Barcelona-Andorra
25750 Torà

TONICARS

610 550 881
C. Sant Gil, 17
25750 Torà

ON DORMIR

CAL XELÍN

650 513 476
C. dels Afores, s/n
08281 Calonge de Segarra

CASTELL DE L'AGUDA

607 082 357
Casa Coberó de l'Aguda
25750 Torà
aguda@castelldelaguda.com
www.castelldelaguda.com

HOSTAL JAUMET

973 473 077
Ctra. Barcelona-Andorra
25750 Torà
info@hostaljaumet.com
www.hostaljaumet.com

HOSTAL PALOUET DE SEGARRA

973 055 001
620 716 675
Pl. Sant Jaume, 4
25211 Palouet
hostalpalouetdesegarra.com

ON MENJAR

BAR RESTAURANT TRÈBOL

973 473 325
Ctra. de Calaf, 15
25750 Torà

BATIST

973 551 698
C. Sant Pol, 13
25210 Guissona

CAL BORRES WEMI

689 977 039
Pl. Major, 1
25752 Biosca

CAN PEP

938 693 038
Pg. de Guanyabens, 3
08283 Castellfollit de Riubregós

EL GÒTIC DE TORÀ

973 473 538
Pl. del Vall, 13
25750 Torà
reserves@goticdetora.com
www.goticdetora.com

CENTRES D'ESTÈTICA

MON ESTETIC

652 889 493
C. Orient, 8
25750 Torà

PERRUQUERIA CARMEN

973 473 106
Pl. del Vall, 8
25750 Torà

PERRUQUERIA ENRIQUETA

973 473 157
C. del Vall, 2
25750 Torà

CONSTRUCCIONS I REPARACIONS

CONSTRUCCIONS FRANCESC CEREROLS

973 056 058
608 943 806
Casa Pla de Salomons,
Vallferosa - 25750 Torà
plasalomons@yahoo.es

CONSTRUCCIONS M. COBERÓ X. TORNÉ

620 109 517
690 311 965
25750 Torà

CONSTRUCCIONS SANT GIL

973 473 547
C. Montsec, 21 - 25750 Torà

DAVID GALLEGO, CONSTRUCCIONS I REFORMES

625 808 765
25750 Torà
davidclc@hotmail.com

ESTUDI BLAT ARQUITECTES

973 672 043
680 443 103
C. de Comabruna, 8,
Baixos - 25300 Tàrrrega
www.estudiblat.cat

EXCAVACIONS GERMANS CASES S.L.

973 473 616
629 285 518
Ctra. de Calaf, 8.
Pol. de l'Aguda II, Nau 8
25750 Torà
germanscases@excavacases.es
excavacionsgermanscases.com

ISAAC SOTERAS

625 531 743
C. Sense Cap, 9
25750 Torà
isaacsoteraslampista@hotmail.es

JAUME CULELL GRAU PINTURA I DECORACIÓ

658 891 643
25750 Torà

JORDI FREIXES

973 296 128
600 077 349
25750 Torà

JOSEP M^a TASIES PINTURA I DECORACIÓ

973 473 303
620 802 193
C. Sant Jaume, 2 - 25750 Torà
joanjo84@gmail.com

EMPRESSES

AUTOCARS PRATS SERRAT

973 473 590
Ctra. de Calaf
Pol. de l'Aguda II, Nau 2
25750 Torà
autocarspratsrserrat.com

BONÀREA

973 550 100
Traspalau, 8
25210 Guissona
www.bonarea.com

CEREALS I LLAVORS TORRA SL

973 473 433
973 473 372
Ctra. Camí de Palouet, 10
25750 Torà

COMUNICAPRO

616 712 864
C. Ciutat de Lleida, 8, Local
25210 Guissona
www.comunicapro.com

COOPERATIVA D'ARTESA

973 473 152
Ctra. de Calaf, 18
25750 Torà

FUNERÀRIA J. TORNÉ

973 390 862
Av. de la Generalitat, 6
25310 Agramunt
info@jtorne.com
funerariajtorne.com

GRANJA FRAUCA SOLSONA

973 473 500
608 993 008
Ctra. d'Ivorra
25750 Torà

IMMOPLANNING

646 096 233
Carrer de les Serres, 59
25210 Guissona
info@immoplanning.es
immoplanning.es

L'HUGUET JARDINERS

936 255 143
655 633 519
Ctra. de Ponts
08280 Calaf
roger@calhuguet.cat
www.calhuguet.cat

LAURA PARDO FOTOGRAFIA

678 918 803
lpardoaribau@gmail.com

LEDS C4

973 468 100
C. Afores
25750 Torà
www.leds-c4.com

LLENYES ALBERT DALMASES

630 733 273
albertdalmases90@gmail.com

PARC DE LES OLORS

659 514 804
25751 Claret

PLÀSTICS RETRÀCTILES

973 473 347
Pol. de l'Aguda
25750 Torà
comercial@plasticosretractiles.com
plasticosretractiles.com

SEVI'S FUSTERS

673419662
25750 Torà

SOLÀ

938 680 060
Ctra. de Igualada, s/n
08280 Calaf
sola@solagrup.com
solagrup.com

TRANSPORTS MOLINS

625 106 427
C. Nou, 6 - 25750 Torà
transportsmolins@gmail.com

VIATGES TERRA FERMA

973 473 813
973 473 814
Ctra. de Calaf
Pol. de l'Aguda II, Nau 2
25750 Torà
info@viatgesterraferma.com
viatgesterraferma.com

VUNKERS IT EXPERTS

973 101 111
C. Balaguer, 7
25670 Tèrmens
info@vunkers.com
www.vunkers.com

XES GAS

900 181 776
621 273 439
Pl. de la Creu, 3
25750 Torà

SERVEIS SANITARIS

PODOLOGIA I FISIOTERÀPIA TORÀ

630 111 145
Pl. del Vall, 19
25750 Torà

FARMÀCIA MARIA CASANELLAS

973 473 220
Pl. del Pati, 5
25750 Torà
www.farmaciatora.com

VOLS COL·LABORAR AMB EL BRUT I LA BRUTA?

CONTACTA AMB NOSALTRES
brutibruta@gmail.com



30 ANYS GEGANTA BRUTA



AQUEST 2025 LA BRUTA CELEBRA 30 ANYS!

Va aparèixer per primera vegada el 1995 a la Festa del Brut i la Bruta per ballar al costat del Brut. Amb la seva roba esparracada, el mocador al cap i l'escombra a la mà, s'ha convertit en una figura imprescindible a la festa.

L'esbós que veus aquí és l'original creat al Taller d'Escultura Casserras, el primer pas per donar-li vida. Però compte!

**HI HA 10 DIFERÈNCIES
ENTRE AQUESTES
IMATGES...
SERÀS CAPAÇ DE
TROBAR-LES TOTES?**



+Info i venda d'entrades:
BRUTIBRUTA.COM